

STAMBA NANSING

HARGA ABONNEMENT :
Indonesia 3 boelan . . f 3.50
Bajar boelan saboelan . . 1.20
Loear Indonesia 6.—
Abonna. paling sedikit 3 boelan.
Pembayaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI RAJA.

Directeur-Hoofdredacteur : OEI KIE HOK.

Bureau Redactie en Administratie Kebontjina 126 Telf. No. 1062.

De inhoud van dit blad is euiten verantwoordelijkheid van den drukker.

HARGA ADVERTENTIE :
1 regel 40 cent, boeat satoe kali
moeat paling sedikit harga f 4.—
Berlengannandi itoeng tarif
lebih moerah.
Electrische Druk «Kouw Beng Wan Semarang.

PROPAGANDA.

Besok pagi dalem roema seko la Chung Hwa Hui di Seteran aken diadaken algemeene ledenvergadering kang kadoea kalinya sebagi perlandjoetan dari vergadering kang katoenda dari Minggoe jl.

Brangkali dalem bagian Rond vraag besokaken dibitjaraken ten tang perloe atawa tidanja Chung Hwa Hui bergerak dengan djalan bikin propaganda.

Dalem kita poenja toelisan kang doeloean kita ada bilang, kaloe dengan sasoenjoenja C. H. H. maoe pentang pengaroehnja lebih loeas, memang itoe djalan mem bikin propaganda ada kang paling betoel. Sebagoi alesan kita oendjoek tjonto tegeas sama halnja Vanderlandsche Club, kang lan taran goenaken sendjata propaganda sekarang termasuk dalem salah satoe dari antaranja perkoempoelan-perkoempoelan politik kang paling besar dan paling berpengaruh di ini negri.

Propaganda tida melaenken bisa digoenaken sebagi sendjata oleh orang-orang kang hendak madjoeken dan tjari pengaroeh dari perkoempoelannja, tapi propaganda bisa dipake djoega sebagi sendjata boeat roepa roepa pergerakan.

Beberapa tjonto kang kita toelis di bawah ini tjoekeop mengoen djoeken bagimana lihaji adanja itoe sendjata propaganda.

Pembatja tentoe belon loepa, koetika petjah perang besar, Inggris adalah negri kang pertama goenaken propaganda setjara aktif sebagi sendjata politik. Dengan roepa-roepa tjara Inggris telah bikin propaganda djelek sekali boeat adnesnja Duitschland, dan lantaran Inggris memang mendjago in ampir semoea perhoebongan djalan di laotian, maka ia poenja propaganda poen djadi bisa dilakoeken dengan loeas sekali.

Di Tiongkok, di negri-negri asing laennja, sampe djoega di djaduhan-djaduhan Blanda, di itoe waktoe orang tjoma telen kabaran-kabaran dari satoe fihak sadja (jang sabenernja ada propaganda Inggris), hingga negri-negri seperti Tiongkok, Japan, Amerika, dan laen-laen toeroet njataken berperang pada Duitschland c.s., sampe berakhir moesoeh-moesoehnja Inggris kena dibikin djatoeh.

Blakangan sasoadnja perang brenti baroe orang taoe, bahoea apa jang doeloenja oleh orang ampir sadoenja ditelen mentah mentah boekan laen dari pada propaganda politik sadja jang dilakoeken oleh Inggris.

Tjonto kadoea ada itoe gerakan Pak Hwat Koen di Tiongkok. Pembatja tentoe belon roepa, bagimana saban Chiang Kai Shek hendak serang satoe kota, lebih doeloe ada dikirim bebra pa propagandist datang di itoe tempat boeat bikin propaganda di antara kaeom boeroeh, kaeom tani dan laen laen rajat negri, dan pembatja djoega taoe hasilnja dari itoe semoea, jalah sasoe atoe kotanja kaeom Oetara jang digempoe oleh tentara Selatan tentoe aken roeboeh dalem sedi kit tempo sadja.

Begitoelah bisa kedjadian kena pa dalem itoe pergerakan memoe koel ka Oetara jang doeloenja Chiang mengitoeng itoeng paling lekas aken selasih dalem tempo doea taon, baroe berdjalan satoe taon lebih sedikit boelan sadja

itoe pakerdjan besar soedah bisa rampoeng semoea.

Blakangan baroe orang taoe, berhasinja itoe gerakan Pak Hwat Koen ada kerna propaganda jang dikerdjaken setjara aktif sekali. Orang berbisik, bahoea Borodin adalah orang jang soedah mengatoer itoe semoea.

Tjonto katiga jalah Sovjet negri propaganda di keradjan Inggris, hingga terbitken perkara di plomatiek jang rame antara Engeland dan Rusland.

Pembatja boleh djadi belon loepa, dalem verdrag dagang antara Engeland dan Rusland ada dimoet satoe perdjandjian, jang menetepken sasoadnja dibikin itoe perhoebongan dagang official, Sovjet moesti brentiken ia poenja propaganda merah di tanah keradjan Inggris.

Banjak tjonto lagi bisa dioendjoeken disini, tapi kita rasa dengan tiga tjonto di atas orang soeda bisa djadi taoe bagimana besar goenanja propaganda, asal sadja orang mengarti tjara-tjaranja dari moesti dikerdjakenja.

INDONESIA

Fonds Nasional P. P. P. K. I.

Bersama soembangan jang di trima paling blakang, fonds tersebut di atas sekarang soeda berdjoembla f 7149.69.

Korban boeaja.

Serat-serat kabar di Medan rame sama mengabarkan bahwa di sakiternja Tandjoeng-Bale banjak terdapat boeaja, jang antaranja soedah membawa korban doea orang jang di serangnja, seorang antaranja tiwas djawanja, jang seorang lagi bisa terloepoe dari bahaja maoet.

Seorang barbiere soedah di terkam dan di makannja, wekteo orang datang melepaskan ia dari serangan itoe boeaja, soedah begitoe telaat, hingga orang itoe soedah tida bisa ketoeloeng nja wanja.

Seorang prampoeran lagi jang sedang berada di pinggirnja soengai telah kena di sabet dengan ekornja satoe boeaja lagi, tapi oentoeng ini orang tida bisa keseret kedalem aer, hingga djawa nja masih bisa ketoeloeng.

Pemboeroean sigra di lakoeken, dan bisa membawa hasil bajk, satoe boeaja jang pandjang nja kira kira 5 M. soedah ketang kep.

Orang mendoeaga jang itoe binatang aer soedah banjak membawa korban.

Menembak dengan tida sengadja.

Wagijo, ada nama seorang lelaki jang mendjadi mantoenja Loerah Krapjak (Djokdja).

Itoe orang terkenal seneng menembak boeroeng, dan hampir tiap-tiap hari ia moesti pergi menjtari boeroeng di ladang-ladang atawa di sawah-sawah. Aken tetapi si istri roepa-roepanja tjoejiga pada sang swami, ia menjtari boeroeng itoe tjoma di kira mendapetken ia poenja goela-goela.

Pada soetoe hari, koetika Wagijo baroe pergi ke ladang menembak boeroeng, mendadak si istri mendjadi goesar, dan mengolok olok pada si swami bermata krandjang.

Wagijo jang di marahi istrinja, boeat memboengkem moeloetnja itoe istri jang tjerewet, mengatjoengen sendjatanja jang di doega kosong, tida taoenja bahwa malemnja itoe bedil soedah di isi oleh mertoeanja sebagi perseediaan djika ada orang djahat mendatengi. Alangkah kagetnja koetika itoe bedil berboenjja menemboes dadanja sang istri, sehingga bjaroeh berloemoeran

darah. Tetapi oentoeng loekaloekanja jang begitoe pajah tida berbahaja bagi djawanja. Tapi oleh kerna penembakan mana tida di sengadja, kabarnja perkara itoe tida ditarik pandjang.

42 Hari dalem tahanan di Batavia.

Professor Chao Kwan Hai dari Canton jang oleh pemerintah Blanda tida di idinken berdjalan lebih lama di Java sebab di Bandoeng prof. Chao soeda adjar kenal sama Ir. Soekarno, telah toelis satoe brochure dengan kalimat seperti di atas, dalem mana ia toetoerken penangkepan jang soeda terdjadi atas ia poenja ciri sampe ia berangkat poelang ka Tiongkok.

Dalem iapoenja brochure antara laen laen prof. Chao Kwan Hai njataken herannja, sebab sampe sekarang ia tida dapat taoe atas dasar kadosa'an apa ia soedah diperlakoeken begitoe. Perkara iapoenja pertemoean sama Ir. Soekarno di Bandoeng, ia anggep sama sekali boekan ada satoe pelanggaraan, kerna: Ir. Soekarno boekannja satoe perdjajah ia tinggal dan bekerdja di satoe kota dengan terdaj, iapoenja koendjoengan pada Ir. Soekarno boekan dilakoeken dengan menggelapenz.

Lebih djoeh prof. Chao bantah bebrapa kekliroean jang diwartaken dalem soerat kabar, jang katanja ia ada bikin hoebongan soerat menjoeat sama Ir. Soekarno dan Ir. Soekarno ada njataken koendjoengnja di Tiongkok. Inisama sekali tida betoel, sebab ia tida pernah bikin hoebongan soerat sama itoe pemimpin P.N.I. dan ini pemimpin poen tida ada njataken koendjoengnja di Tiongkok. (Sin Po).

Anem taon.

Bersama tempo bereselang toean Tan Yoe Hok di Betawi soedah diserang oleh satoe orang Boemi poetra dengan sapotong bamboe tadjem, hingga toean T.Y.H. da petken bebrapa loeka berat dan bebrapa minggoe moesti dirawat oleh dokter dalem roemah sakit kamoedian di roemahnja sendiri.

Pada hari Saptoe jl. orang jang serang itoe toean bernama Soe wandadinata soedah dihadepken pada landraad sebagi persakitan. Sebab hakim anggep ia terant bersalah, maka ia didjatoekken hoekoeman pendjara anem taon lamanja.

Verslag openbare vergadering Moehammadijah di Salatiga.

(Samboengan kemaren.)
Voorzitter antara laen laen soe dah angkat bitjara sebagi brikoet:

Rapat jang moelia! Sebagimana soedara soedara telah maoem djoega, sekalian moekalaf laki laki dan prampoeran disoeroeh Allah menjtari ilmoe. Tetapi awas soedara, djanganlah kita sampe tersesat pada merk jang palsu. Djaman sekarang soedah banjak ditaboerken tjap tjap tiroean. Anak anak kita haroes kita ma soekken pada tempat pendidikan jang dapat membawa kleslametan doenia dan acherat. Barang siapa tida mengindahken hal itoe maka berdjalah ia.

Kamoedian laeoe diperma'loem ken bahwa agenda jang aken di bitjaraken jaitoe:

3. Hidoep setjara Islam;
Pembitjara jang pertama ialah toean Hadji Abdoelhad, oetoesan Pekalongan. Satelah berdjari, maka dibri tahoeennja bahwa meskipoen hal Moehammadijah tidak termasuk dalam agenda, tapi oleh karena Moehammadijah itoe perkoempoelan Islam maka ter-

pakalah disini menerangkan per rimoe Moehammadijah itoe sedikit sedikit. Sebagimana telah dike tahoei oleh oemoem dengan tana da boekti jang tjoekeop, Moeham madijah itoe jalah perkoempoelan Islam semata-mata. Maksoednja akan memadjoeken kembangnja agama Islam dengan djalan mana djoega jang tida melanggar perintah Islam.

Doenia ini dikoesasi dari doea tihak, Allah memerintahken seloe roehnja, dan Pemerintah negri jang terdjadi atas manoesia belaka. Moehammadijah soetoe per koempoelan jang terdjalan menoe roet garis Islam dengan menging ngali kekoesaan pamerintah di Indonesia ini. Dan pamerintahpoen telah memberi izin pada kita dengan memberi Rechtsper soedjikeit boeat menjalanken perkoempoelan kita seloeas-loeas nja dan menjaberken bebnh Islam kepada siapapoen djoega, baik kepada pendoeoek desa, pendoeoek kampoeng, prijaji, dan bangsa bangsa laennja diseloeroeh Indonesia ini. Orang ada jang bilang, Moehammadijah itoe perkoempoelannja orang di Djok ja, O. boekan. Moehammadijah boeat seloeroeh Indonesia. Boleh disaksikan dengan terang bahwa Moehammadijah sekarang soedah sampe ke Soematra, Borneo, Celebes, Poelo Maloko dan Soenda ketjil. Oleh karena Moehammadijah mendapat perkenan berdjarinja dari Pemerintah, maka ta'oesah koetir lagi orang aken masoek ke Moehammadijah.

Perintah kita berbelok kepada agenda kita.
Allah berfirman begini: "Hai, manoesia, Akoedjadi ken kamoe lakilaki dan perempuanoendan bergolongan soepaja kenal mengenali. Sesoenjoehnja manoesia jang moelia itoe ialah manoesia jang banjak berboeat kebaikan." Kedjadjannja sekarang manoesia itoe terdjadi dari pada setitik air. Dihamboerken dimana mana tempat. Masing-masing golongan ada kepentingannja sendiri-sendiri. Tetapi masing masing tentoe ada berharapken pertoeoloengan orang lain, oempama dalem golongan ini, pekerdjannja menaem padi. Golongan itoe memboeat pakean dan begitoe sateroesnja.

Pada 25 tahoen jang laeoe maka ramailah orang berlombalomba memasoeken anaknja perempoan kesekolah, teringat aken seroesannja almarhoem R. A. Kartini. Maskipoen soedah ada tjontohnja begitoe dan dalam Islam sendiri soedah ada perintah dengan keras soepaja anak-anak perempuanoan djoega haroes ditjariken ilmoe, tetapi orang-orang Islam kebanjakan masih soeka menoetoep anak-anaknja perempuanoan itoe. Orang jang semetjam itoe berdosalah kepada Allah.

Istri djoendjoengan kita, Siti 'Aisjah jalah saorang perempuanoan jang banjak berilmoe. Kata orang hingga 500 matjem barjaknja. Itoelah boléh kita ambil tjontoh.

Satelah diabis pidatonna, maka voorzitter laeoe berdjari mengoe tjapken trima kasih, dan menjoe roeh pembitjara jang kedoea ber bitjara, ialah toean Quoeljoeb, Moebaligh Moehammadijah Tja bang Koedoes.

Spreker minta maaf kepada rapat karena soearanja koerang ke rasan. Kamoedian dimoelainja berbitjara dengan membri peringetan pada jang hadir.

Soedara soedara, adapoen sifat orang mendengerken pembitjaraan itoe ada tiga matjem:

a. Soeka pada jang berbitjara, b. Tida soeka pada jang berbitjara.

c. Neutral.

PERHATIKENLAH!

Barang moerah tentoe kwaliteit rendah, maka sahbeloennja beli barang-barang jang di ingin seperti:

SPEDA LONTJENG MACHINE MENDJAIT GRAMOFON BRANDKAST dan lain-lain.

Silahkan datang menjaksiken lebi doeloe di:

TROPICAL Seloeroe Java.

Atoeran pembajaran PANTES sekali.

Jang soeka pada jang berbitjara, maskipoen pembitjaraannja itoe salah, atawa koerang penting, tetapi diterimanja dengan gem bira. Jang tida soeka pada orang jang berbitjara, maskipoen pembitjaraannja penting sekali-poen, koerang senang ia mendengarnja. Jang neutral, memandang bahwa semoea itoe betoel. Itoe semoeanja salah belaka. Jang betoel jalah orang soeka memikirken sampe mengerti apa jang dibitjaraken itoe. Islam tida soeroeh ikoet pada orang, tetapi pada baeknja pengadjarannja.

Islam, artinja selamet. Islam artinja tangga, ialah tangga boeat tjari kemoelisan doenia-acherat. Allah berfirman: "Barang si da aken kalah kemoelisanannja" Dan lagi: "kamoe oemmat jang termoeia." Firman Allah jang doea kalimat ini dioentoekken kepada oemmat Islam jang menetepi segala perintah perintah Islam. Djadi barang siapa tida berdjalan menoe roet garis Islam jang sebener benernja djanganlah mengharap ken kemoelisan itoe malahan ken rendahan doenia dan acherat djoega jang aken didapattja.

Kira-kira 2 abad setelah Nabi wafat, Islam mempoenjai tempat pergoeroean jang tida menjamainja didoenia ini. (Adapoen tempat itoe ialah di Andalusijah di keradjan Ispanjol—P.) Datang lah orang-orang dari segala soedoet didoenia ini beladjar ilmoe disana, jaitoe ilmoe-ilmoe jang sampe sekarang dapat kita lihat boeahnja, oempama: ilmoe kimia (scheikunde), ilmoe memboeat ka tjaja, memboeat djam, ilmoe berhitung (algebra), ilmoe memboeat machine terbang, phjilosophie tasawwoef, ilmoe perbintangan falak, ilmoe obat-mengobati d.s.b.—P. Boeat adanja sekarang, ilmoe ilmoe itoe soedah ditangan orang Islam lagi.

Kemoedian berdjalah Voorzitter rapet itoe berseroe kepada segenep pendoeoek Salatiga, soepaja masoek dalem perserkatann itoe.

Setelah itoe, rapet laeoe berhenti sebentar mengoe orang jang maoe minta keterangan atawa bertanja Hanja datang pertanjaan dari seorang sadja, jaitoe dari Toean Ismail:

1. Betoeilah, bahwa tersiar agama Islam dahoeleoe dengan pedang?

2. Dalem Islam dikenaken ber bini sampai 4. Tetapi mengapa Nabi sendiri bininja sampai 9 orang?

Djawab:

1. Tersiar dengan pedang itoe salah sekali. Orang Islam mempergoenaken pedangnja karena boeat menolak moesoeh. Lebih, djika kiranja dipermain-mainken tentoe menjengat djoega. Nabi sendiri djoega mempergoenaken pedangnja. Tetapi terpaksa boeat melawan moesoeh jang datang. Orang Islam tida pernah mendahoeleoe memerangken pe-

dangnja.

Soepaja Toean bisa tahoe betoelnja hoekoem - hoekoem Islam batjalah boekoe Islam. Kaloe boekoe jang toean batja itoe karangannja semoeah Islam, boesoeklah semoea isinja. Dalem peladjarann boeat menjiar ken Islam sama sekali tida paksaan. Semoea adjakan diterangkan dengan lisan dan perboeatann.

2. Sebagoi keterangan djawab pertanjaan jang kedoea aken saja terangkan hal perkawinan zaman bebrapa Nabi jang lebih dahoeleoe dari pada Nabi Moehammad s. a. w. Zaman Nabi Soeleman, manoesia boleh berbi ni sekehendaknja asal bisa mem beri makan. Kaloe peratoeran itoe doenia tentoe antjoer. Zaman Nabi Dawoet, manoesia boleh ber bini sampai 200. Kaloe peratoeran itoe masih boleh berloekoe sampe sekarang, doenia tentoe antjoer. Zaman Nabi Isa. Nabi ini sendiri tida beristri, kita tida mengerti sebabnja, apa memang dikehendaki Allah, atawa sebab disalib masih moeda, kita tida taoe. Djika hal itoe kita tiroe, doenia tentoe antjoer mendjadi aboe.

Sekarang marilah saja terangkan halnja Nabi Moehammad s. a. w. Koetika Nabi lagi beremoer 25 tahoen, berkawin dengan Siti Chadidjah, seorang djanda beremoer kira kira 40 tahoen. Kemoedian diserahi seorang anak perempuanoan poetra S. Aboe Bakar? P. soepaja diambil isteri. Sebagoi ketoea dan tida akan menjaksiken hati lain orang, maka dikaboeljalah permintaann itoe. Sasoadha itoe terpaksa mengawini anak seorang radja jang ditawan olehnja oentoek keperluan agama. Setelah anak itoe dikawinnja, maka segala pegawe keradjaan dan pendoeoeknja masoeklah pada agama Islam. Begitoealah hingga 9 orang banjaknja. Sekarang hal itoe soedah ditiroe poela oleh oemmatnja, tetapi boekan karena apa-apa melainken karena hawa nafsoenja sadja.

Setelah Nabi beristeri sampe 9 orang itoe, maka toeroenlah perintah Allah bahwa oemmat Islam boleh berkawin sampe 4 orang asalkan dapat memberi makan dengan tjoekeop dan 'adil segala-galanja.

Dinegri mana sadja, bilangan prampoeran tentoe lebih besar dari pada laki laki. Diatas doenia ten toe ada per ng. Badan prampoeran itoe koerang koet dari pada ba dan laki laki. Siapakah aken membri makan pada prampoeran jang lebih itoe? Boetoehnja boekannja makan sadja. Pada hal agama Islam melarang keras orang ber zina.

Vloet ditioep, H.W. bernjanji, rapet ditoeoep dengan batjan Alfatikah pada djam 12.30, begitoealah Pendenger toelis pa da kita.

—0—

Onderwijs boeat Indonesier.

Pada waktue sekarang sekolah rendah boleh kita bagi dua matjem, ja'ni; sekolahan yang berdasar bahasa Barat dan seko- lahan berdasar bahasa boemi [Landstaal]. Barang siapa ingin mempoenjai anak yang akan dapat menjapai penghidoepan yang baik tentoe masoekken anaknja dalam H. I. S., sebab tjoema sekolahan itoe yang bisa memboeka pintoe pada pengadjaran penengah dan tinggi. Betoel anak bangsa Boemipoetra dapat masoek disekolah rendah Eropa, akan tetapi sjarat sjarat banjak, oepamanja haroes berpangkat tinggi dan berbahasa Belanda, artinja dieroehnja yang dipakei iboe bapa, haroes bahasa Belanda dan lagi disekolah terseboet haraja boleh dimasoekkinja 25 pCt. djoemblahnja moerid.

Sekarang kita akan membicarakan sedikit tentang H. I. S. Koe- rang lebih 20 taoen yang lalu disini ada dua matjem sekolah rendah, ja'ni sekolah klas satoe dan klas dua, Lama kelamaan sekolah klas satoe terseboet di obah pengadjaranja, dengan di tambah bahasa Belanda; sebab yang mendjadi moerid sekolahan terseboet anak anak bangsawan Marika terseboet berpindah- pan, soepaja anaknja mendapat posite [kadoeokan] yang baik.

Bahasa Belanda terseboet moe- lai diadjaran di klas III. Oleh karena, moenoeroet pemandangan nja ahli ahli pengadjaran, bahasa Belanda di H. I. S. beloem tjoekoep, goena masoekki disekolah landjoenja maka bahasa Belanda ditambah dan moelai diadjaran diklas satoe. Meskipun begitoe, masih banjak tjelahan yang ter- denger, berhoebong dengan ke- tjakepan anak anak yang tamat beladjar dari H. I. S. Goeroe goe- roe yang mengadjar disekolah me- nengah kerap kali, mengeloear ken keloes kesahnja, bahwa ba- hasa Belandanja anak dari H. I. S. beloem tjoekoep. Perserikatan goeroe Indonesia djoega soedah merasa, bahwa bahasa Belanda anak dari H. I. S. belon tjoekoep kaloe disamakan dengan sekolah Belanda rendah. Goena memper- baik itoe perserikatan terseboet berpendapatan, bahwa pengadjar pengadjar di H. I. S. haroes diganti, itoe goeroedari Kweekschool, soe- paja oendoerken diri dari, H. I. S. dan digantinja oleh soedara-soe- dara yang bevoegd, oepama H. K. S. en Hulpaktebeztter dan sebagainya.

Laen dari itoe djalannja mem- perbaiki H. I. S. jaitoe soepaja ba- hasa Melajoe diboeng H. I. S. se- bab diseloeroeh doenia tida ada sekolah rendah yang bahasa tiga matjem. Kaloe bahasa Melajoe dipandang perloe, lebih baik di

adjoeken facultatief dan pada si- ang hari. Menilik langkah Peme- rentah, jaitoe mengadakan se- kolahan baroe, yang dinamai H. I. S. dan soerat ideran yang baroe keloea, bahwa bahasa Melajoe diharoesken diadjaran pada petang hari, dan facultatief, kita dapat mengira-ngira, bahwa H. I. S. itoe akan diperbaiki sebaek baeknja, soepaja menjamai se- kolahan rendah Belanda. Serta kita mendengar kadoea kabar terseboet, kita soedah merasa senang sebab, anak anak kita dapat meneroesken pengadjaran- nja dengan tida teraloe soekar.

Tjita tjita yang sebegitoe moelai itoe rasanja tida dapat teroes, sebab moenoeroet soerat soerat kabar H. I. O. commissie, yang di pemoeakai oleh pembesar Departement - pengadjar, mene'epken soeatoe pendapatn bahwa H. I. S. sekarang itoe tida dapat dite- roesken, kerna boeahnja djelek. Kemoean H. I. O. commissie ter- seboet akan mengoebah ateraan nja seperti berikoet:

Pada tiap tiap H. I. S. semoea pengadjaran dari klas I sampe klas 3 diadjaran dalam bahasa Boemi (Landstaal). Moelai klas ampai moerid moerid diberi pengadjaran bahasa Belanda. Pada penghabisan klas 5 dipilih lagi, siapa dari moerid moerid, dapat teroes menerima pengadjaran ba- hasa Belanda. Barang siapa tida dapat menerimanja dikeloerkan dari H. I. S. dan diseloeroeh masoek klas samboengan (schakelklas) disekolah klas dua.

Kaloe kita membatja ini per- bahan, kita tentoe mempoenjai pendapatn bahwa sedikit se- kali anak peri boemi yang da- pet meneroesken pengadjaranja.

Lagi poela kita koearit kaloe- kaloe nanti boeahnja tida dapa- melebihi H. I. S. sekarang, malah malah tida dapat menjamai. Jang dapat moenoerobokkan ini per- saaan tida laen, hanya memilih ke- adaan sekarang. Sekarang anak- anak menerima pengadjaran bahasa Belanda 8 taoen, akan tetapi se- dikit jang dapat masoek diklas satoe Mulo, djadi boleh kita ten- toekan bahasa Belandanja koerang. Bagimana boeahnja pengadjaran nja bahasa Belanda jang haraja 4 taoen, moerid moerid moerid, soe- paja oendoeerkan diri dari, H. I. S. dan digantinja oleh soedara-soe- dara yang bevoegd, oepama H. K. S. en Hulpaktebeztter dan sebagainya.

Laen dari itoe djalannja mem- perbaiki H. I. S. jaitoe soepaja ba- hasa Melajoe diboeng H. I. S. se- bab diseloeroeh doenia tida ada sekolah rendah yang bahasa tiga matjem. Kaloe bahasa Melajoe dipandang perloe, lebih baik di

R. H. S.

Miss Riboet koelling doenia?

Ada tersiar kabar Miss Riboet, jang sekarang lagi boeka pertoe- n djoekan di Singapore, ada inge- tan boeat tinggalkan panggoeng stamboel dan hendak melantjong koelling doenia bersama ia poe- nja soemai, toean Tan Tek Djin. Sedeng begitoe toean Njo Cheong Sing akan mengantar da- lem itoe perjalanan sebagai pri- vaat secretaris. Tjoema sekarang belon ditentoeken kapan bran- katinja.

Rentjana kenakaan belasting ditolak penghormatan aken moentjoel.

Menocroet kabar jang tersiar, Pamerintah akan mengadakan penghormatan dan maksoed peng- himatan tadi akan goena mem- bikin klopnja begrooting Indone- sia taoen 1931.

Bermoela kahendak Pamerin- tah akan menaeken belasting- belasting sebagaimana jang telah bebrapa kali di siarkan di soerat soerat kabar, maka hal ini oleh Minister van Kolonien kahendak penaeakan belasting tadi soedah di tolak (gagal). Sekarang lantas di ganti Pamerintah akan menga- daken penghormatan (bezuiniging) baroe. Dan hal ini djoega soedah sama di setoedjoel oleh Direc- teuren dari masing-masing Depar- tement. Adapoen penghormatan tadi tersiarinja kabar jaitoe Pa- merintah akan moenoeroken ga- djih gadjinja Ambtenaar 10 pCt. [blakangan 5 pCt.] dan lagi akan di bikin penghormatan bagi pe- ngloearan oeng bocat personeel 4 pCt.

Maka djika keadaan ini soeng- goeh betoel, apakah djalannja penghormatan tadi meloeloe akan

menoeroken gadjih-gadjih sa- dja, atawa apakah Pamerintah djoega akan mengoerangi, banjak nja pegawe-pegawe? Penoe- lis hal ini belon bisa mendapat ka- tranjan yang lebih pasti. Djika keadaan-keadaan terseboet me- mang betoel, apakah gadjih-ga- djihnja pegawe-pegawe ini wek- toe di bilang soedah tjoekoep? Dan apakah djoega banjaknja pe- gawe-pegawe di masing-masing kantor ini wektue soedah di bi- lang kelebihan djika di tandeng dengan keadaannja di masing-ma- sing kantor koetika djaman be- loen ada ateraan penghormatan? Dan lagi apakah Pamerintah soe- dah bisa pestiken djika keadaa- n-keadaan terseboet melebihi peri- toengannja (overtollig)? Maka ten- tang hal ini djika maksoed Pa- merintah tadi soenggoeh akan di- djalankan dengan memaka sys- teem mengoerangi gadjih-gadjijnja pegawe dan mengoerangi banjak nja pegawe di masing- masing kantor, soedah barang tentoe sa- dja kahendak Pamerintah terse- boet akan memberatkan pikoelan nja ra'jat Indonesia.

Maka hal ini bagi penoe- lis sekarang dan besoekpoen djoega tida akan moefakat; lebih-lebih goena pegawe jang rendah dan gadjinhnja ketjil, bagimanakah keadaan marika di kemoedian hari, dan apakah bagi Pamerintah tida ada djalain lain goena mem- bikin klopnja begrooting taoen 1931 itoe? Soenggoelah penoe- lis bisa merasa sajang djika memikir keadaan jang gandjil ini, dan apakah sebabnja? Toean-toean pembatja tentoenja misih inget koetika djamannja bezuiniging djika tida keliroe penoe- lis inget di taoen 1921 - 1926. Berapa sadja pegawe-pegawe negeri

maepoen particulier jang sama mendjadi korbannja penghormatan [sebagian besar pegawe rendah] jang hidoepnja masing-masing senantiasa kekoerangan! Apakah dikemoedian boeahnja? Di sini penoe- lis tida akan mengoeraken pandjang lebar, barang kali Toe- an-Toean pembatja bisa memba- jangkan sendiri tentang resulta- nja penghormatan 1921 - 1926. Pemerintah sekarang haroes inget, bagimanakah rasa hatinja si korban masing masing dikemoed- dian hari?

LUIDSPREKER.

-o-

Saingannja Moeham madijah.

Aneta kawatkan dari Fort de Kock:

Disini soedah diadakan kongres dari perkoempoelan Islam pake nama Thawalib, jalah saingannja Moehammadijah di Jawa. Maksoek jang teroetama dari itoe kongres, jang dibikin satoe hari lamannja adalah boeat diriken sekolahan sekolahan Islam.

Di Sumatra Barat itoe perkoem poelan soedah mempoenjai anggo- ta beriboe riboe banjaknja, samem- tara ia djoega mempoenjai bebra- pa sekolahan, sebagai di Padang pandjang, dimana ada beladjar lebih dari 1000 moerid. Itoe con- gres boleh di pandeng sebagai reactie dari kongres Moehamma dijah jang baroe baroe ini diada- ken dalam ini kota. Thawalib menarik banjak perhatian, orang jang datang dengerken spreker spreker poenja bitjara ada pe- noe- h dalam gedong bioscoop.

-o-

Decentralisatie-kongres

Kemaren malam djam setengah sepoeloe orang orang jang am- bil bagian dalam itoe decen- tralisatie-kongres di Soerabaja soe- dah disamboet kedatangannja de- ngen officieel dalam gedong Kunst kring. Banjak sekali orang datang berkoempoel. Pridato-pridato ada dilakoek oleh gouverneur Dja- wa Wetan, jang kasih slamet datang pada sekalian tetemoe- atas namanja provincie, gemeen- te dan regentschap, dan voorzit- ter dari itoe kongres, toean Ruc- kert. Itoe pertemoan berdjalan sampe djam sabelas.

Kemaren pagi djam delapan telah dibikin vergadering dari perkoempoelan "Locale Belan- dja" di Soerabaja. Djoega memboeka- kan dari kongres di atas. Kamoedian dibikin pembittjaraan tentang praeadviezen. Siangnja diadaken excursies dan laeoe di adaken pertoeendjoekan Soerabaja film.

Ini pagi itoe kongres dilandjoet ken. Kongres taon depan akan diadaken di Bandoeng.

Wali negeri kirim telegram pem- brian slamet, dan kongres kasih balasan telegram boeat menga- toerken trima kasih. Lebih djae- oe ditrima telegram dari direc- teur B. B.

Sasoedahnja voorzitter bikin pridato memboekaan, toean Cohen Stuart angkat bitjara jang briken pemandangan riwayat jang soe- dah liwat dan apa jang bakal mendatengin.

-o-

Soldadoe Ambon.

Bebrapa hari berselang dalam ini soerat kabar soedah di wartaken prihail minggatinja 30 soldadoe bangsa Ambon dari tangsi di Magelang. Berhoebong dengan itoe perkara Dr. Aputuley, lid Volksraad, soedah madjoeken perantjaraan pada pamerintah, kaloe kabar tentang minggatinja itoe soldadoe-soldadoe dari tangsi ada betoel itoe dokter tanja apa- tah jang mendjadien sebabnja?

-o-

Lelang borongan.

Boeat pembikinan gedong Lan- draad di Pandeglang ada ditrima ampak penawaran dari toean toean:

Lauw Tiang Tho f 21.877.25.

D.J. Muis f 24.975.—

A.P. Heemskerk f 25.000.—

H.N. Rade f 26.900.—

Pakerdjaan itoe dibriken pada orang jang madjoeken penawaran paling rendah.

Lebih djaeoh dalam residentie kantor di Batavia soedah di bikin lelang borongan boeat pemasoekan barang makanan dan laen-laen boeat pendjara di Bandoeng dan Soeka Miskin, djoega boeat roemah pendidikan anak-anak nakal di Bandoeng selama taoen 1931. Disitoe ada ditrima tiga penawaran, tapi jang paling rendah ada dari toean Tan Bok Soey boeat f 48.038.25. maka pakerdjaan itoe poen di serahkan padanja.

-o-

Alap-alap auto.

Sekarang boekan tjoema spada sadja jang disamber alap-alap, haraja djoega auto. Bebrapa kali di Soerabaja telah kedjadian pen- djahat sember auto auto jang lagi dibrentiken didepan toko zoner didjaga, dan kemaren kembali ada terdjadi perkara demikian. Kemaren malam djam setengah sabelas satoe auto dari Batavia, B. 5941, poenjanja toean Ver- woerd, jang berdiri di depan Ho- tel Ngeplak, dalam mana ada doedoek satoe kornet jang lagi tidoer, itoe kornet sasoeandja di soeroe bangoen, dan diseroe toe- roen, itoe auto laeoe dibawa ka- boer. Semoea penggawe politie soeda disiapken boeat kedjer itoe pendjahat auto. Bebrapa orang politie jang naek spada motor soe- da di jalan berpoeter poeter dalam kota.

Blakangan satoe dari antaranja dapat liat itoe auto jang ditjoeri brenti di depan kampoeng Embongmalang, dan itoe kam- poeng laeoe ditoeoep. Atas pengoendjoekannja doea pram- poean Boemipoetra jang doedoek dalam itoe auto, politie laeoe tjari pada itoe pondjahat dalam itoe kampoeng. Bener djoega itoe tiap- tiap auto pada djam tiga ampir pagi telah kena dibekoek. Satoe pajoe- ngan jang didapiken dari pentjoerian auto pertama telah diketemoeken dalam ia poenja roema. Itoe pendjahat poen soeda mengakoe betoel lakoeken itoe pentjoerian. Ia bernama Ismail.

SOERAKARTA.

Pembantoe kita di Solo kabar- ken:

Perkawinan agoeng.

Nanti dalam boelan October depan di Solo akan terdjadi perkawinan agoeng. Doea poetri nja K.P.H. Mangkoediningrat akan dikawinkan dalam satoe perka- winan. Poetri pertama R.A. Amiat dapat R. Sadargo seorang pem- oeda opzichter B. O. W. di Amoenai. Keponakan dari Regent Tjiljatap. Ia ada poetra dari Marhoem Wadono di daerah Banjoemas. Poetri kedoea R.A. Retno Sriati dapat R.M. Wiro- atmodjo poetra R. M. H. Josu- dipoero. Ia ada seorang bang- sawan dalam dienst Kraton. K.P.H. Mangkoediningrat adalah soedara dari Sri Soesoehoenan. Mendjadi tjalon penganten poetri doea doea itoe ada keponakanja Sri Soesoehoenan. Raden Aje Mangkoediningrat adalah soedara dari padoeka K.G. Pakoelam di Djocja, tjalon penganten R.A. Retno Sriati itoe mendjadi akan dapat familie sendiri.

Ia ada nicht dari Sri Soesoehoe- nan sedeng R. M. Wiroatmodjo poen ada keponakan naksanak dari Sri Soesoehoenan. Perajaan perkawinan akan terdjadi tanggal 25 October diroemahnja pengan- ten poetri dengan oepatjara dan kahormatan setjara adat Kraton. Ketemoenja berdoea penganten jang akan dirajaken dengan ka- hormatan besar diroemahnja pe- nganten poetri, bebrapa orang orang agoeng dari Solo dan Djoc- ja, djoega Gouverneur dan bebra- pa orang Belanda akan datang. Berhoebong dengan akan adanja itoe perajaan, telah diangkat ba- dan comite dibawah pimpinannja pangeran Harjo Soerjohamidjojo sebagai voorzitter jang akan bikin programma dan mengatoer sega- la kaperloean diatas.

Lagi, perkawinan bangsawan. Dalam boelan November depan poetrinja K.P.H. Hadiwidjojo djoega akan dikawinkan dengan Mr. Soebroto Wethouder di Soe- rabaia. Perkawinan mana akan terdjadi dengan kehormatan dan oepatjara adat Kraton. Terbakar bahwa Sri Padoeka G.G. akan datang dalam itoe pesta perka- winan.

Mengasoka Paras.

Ini pagi dengan auto Seri Soe- soehoenan sekalian Ratoe Mas telah berangkat ka Pasangrahan Pa- ras disamping goenoeng Merapi. Disana Sri Padoeka tinggal men- gaso boeat 8 hari lamannja.

Boeat Pasar Malem Chung Hua Tegal.

Ini pagi wakil Comite di Solo toean R.M. Wiroatmodjo dari Chung Hua Pasar Malem di Te- gal telah mampir ka kantor kita sebeloemnja meneroeskan perja- lanannja ka Tegal. Dalam Pasar Malam di Tegal dari ichtianja wakil comite di Solo telah dapat kelimpahan pertoeendjoekan dari padoeka Seri Soesoehoenan dan K. G. P. A. Mangkoenegoro.

Pertoeendjoekan manjboeat di Tegal selamannja beloem pema- diadaken, sehingga boeat comite

Zijde Palmbeach.

BAROE TRIMA:

Satoe Factuur dari roepa-roepa Zijde Palmbeach boeat pakean toean-toean di moesim panas kita sengadja atoe- kleur jang banjak dapet Zistem dari antero- gent- lement di ini Hindia monster (tjonto) kleur kita kirim dengan gratis.

Silahkanlah toean-toean dateng priksa di kita poenja toko.

Mintalah tjonto-tjonto dari sekarang dja- ngan sampe keabisan, kerna ini barang dateng tida brapa banjak.

Menoenggoe pesenan dengan hormat

Toko TAN DJIE SIANG

Pasar Djohar Telf. No. 1551
SEMARANG.

bole dibilang satoe kaentoengan. Pendoeoek Tegal akan dapat meliat pertoeendjoekan dari Kraton dan dari Mangkoenegarannja, jalah poeatnja kunst tarian jang terkenal. Toean Wiroatmodjo ini hari dengan expres Batawi meneroesken ka Tegal oentoe- mengoendjoengi pemboeka'an officieel dari itoe Pasar Malem jang dibokoek ini sore djam 5. Seri Soesoehoenan djoega mem- perkenankan kirim oetoesan boeat berhadhir dalam pemboeka'an itoe terdjari dari seorang Pangeran. Lebih djaeoh pertoeendjoekan dari Kraton dan dari Mangkoenegarannja akan dipertoeendjoekan seperti berikoet.

Tanggal 5 pertoeendjoekan Wi- reng perempoan dan lelaki dari K.G.P.A. Mangkoenegoro. Wireng amat matjem itoe jang doea di mainken oleh sekalian tandak Mangkoenegarannja dan jang doea oleh sekalian dari prijaji Mang- koenegoro.

Tanggal 7 aken brangkat dari Solo serombongan muziek Jazz- band jang dipoekoel oleh hamba hamba Kraton kelimpahan dari Seri Soesoehoenan Solo. Pertoe- endjoekan itoe akan diadaken hari- malam minggu dan minggu- sore 7 dan 8 Juni. Koetika itoe pertoeendjoekan dimainken dalam Fancy Fair Sobokarti di Semarang lantaran betoel adjaib jang orang orang boea bisa mainken Jazz- band jang tida kalah dengan muziek dari mana djoega, ternja- ta membikin herannja publik.

Tanggal 10 aken brangkat poe- la Wireng doea matjem jalah Wi- reng Perangnja Raden Tohdjojo dengan seorang bangsa Bogis dan Wireng Kera antara Raden Soe- griwo dan Soebali.

Dengen adanja soemangan soemangan jang berharga itoe, adalah kota Tegal baroe pertama kali ini dapat pertoeendjoekan jang loear biasa.

Derma pada ketjila ka'an Likasan. Sri Soesoehoenan telah mem- bri derma bahaja Natuuf di Li- kasan sebesar f 300.

Ondersteuningsfonds Krido Wa- tjono membri derma f 50.

KOM HIER . . .!

"Boleh koebatjok" Satoe koeli dari onderneming Soemajang Baroe, Medan, lanta- ran tida koeat bekerdja soeda da- pet "gevede" dari toeanja.

Ini kopi pait oleh si koelie soe- da tida bisa ditelen begitoe sa- dja, apalangi darahnja soeda nak- sahingga tida dengan pikir lagi, ia lantas ambil goloknja dan da- teng samperin si toean dengan berkata: "Kom hier, boleh koebatjok" dan lantas kasi liat go- loknja pada si toean.

Oentoeng baek bagi si toean, orang banjak datang, dan dengen tida mendapet apa apa si koelie soeda orang pegang dan bawa ka kantor politie.

Di tanggal 22-5-'30 Landrech- ter bersidang memereksa perkara ini, dan . . . satoe hoelan soe- da tjoekoep boeat dibriken per- lop pada si koelie didalem kam- mark tikoeks. (O. S.)

Dari kalangan goela. Di antara orang-orang jang masoek berkerdja dalam kalangan fabriek goela kita dapetken satoe nama Tionghoa, jalah toean Te Bek Tjiau, jang berkerdja sebagi 3e machinist dalam fabriek goela Sragi.

-o-

-o-

CHUNG HWA HUI-SCHOOL
SETERAN 56

Pada hari 1 Juli 1930 akan di-
boeka Voorklasse dan Klas I
(Westersch Lager Onderwijs).
Siapa jang akan masoeken anak
sekolah, haroes ketemoe pada:

THE SIN TJO, Depok 22.
TANKONG TAM, Karang-
sari 22.
K. D. LIEM, Kedong djati-
weg 20.

107
PHOTOGRAPHER
.. KING SON ..
DEPOK 42 - SEMARANG

Trima segala matjem pakerdjaan
PORTRET, harga melawan paker-
djaan bagoes dan tjepet.
120 BOLEH SAKSIKEN.

Adres njang paling terkenal

boeat segala kaperloean
Timbangan - timbangan
njang soedah di ljk oleh Gouvernement
Memoedjiken dengan hormat,
Firma Kiem Hwa Swie
Kretek Gantong — telf. 480
Solo.

TOKO-ASIA KOEDOES

ADA BERDAGANG:
Gramofoon & gramofoonplaten,
Agentschap dari: His Masters Voice (Tjap An-
djing), Vulpen merk CONKLIN, Philipps Radio
artikelen. Djoega ada sedia Parfumerien, be-
dak, zeepen enz. Kasi dateng teroes dari Fa-
briek Europa, Prabot
SPOPT dengan compleet. Importeurs.
dari Topi Helm merk ASIA-HELMET
Sabelonnja toean dateng di laen toko
silahkan koendjoengin saja poenja
toko, barangnja kwaliteit baik, den-
gan harga pantes.
Memoedjiken dengan hormat.



Keadaan Alam oepama kitiran
Adanja perobahan karena pikiran
Dahoeloe orang pergian dengan kabar
Zaman sekarang dengan mobiel besar

Rokok Mac Gillavry zaman dahoeioe
Misih dibikin dengan tangan meloeloe
Sekarang saban orang sedia boenderan doewa
Bibikinan mesin terkenal antero doenia.

ALHAMBRA
THEATER

DJAGALAN SEMARANG

Programma boeat opening hari
Minggu dan Senen tg. 1-2 Juni.

ROD LA RAQUE

dalem gambar
BOEROENG GOERDA BERKLAI

Satoe tjerita jang betoel terdjadi di waktoe NAPOLEON
djadi radja di Frankrijk. Di dalem ini film penonton bisa sak-
siken bagaimana indahnja keradjaan di djaman doetoe kala,
Etienne Gerard, seswatoe pemoeda jang gaga, lantaran dari
ia poenja kebranian loear biasa, soeda djadi soldadoe jang
paling di andelken oleh radja Napoleon. Lantaran ia poenja
kepandean Etienne Gerard lekas dapet pangkat tinggi sekali.
Perkara berkalaian dengan pedang, di seloeroe negeri ia
paling di takoetin. Sering kali dengan itoe kepandean ia
soeda bisa toeloeng dan bela Gravin Launay, boeat kehorm-
atanja dan kepentinganja negeri Frankrijk. Baik penonton
dateng saksiken sendiri ini gambar jang sanget terpoedjie.

Harga tempat seperti biasa.

Anakanak boleh nonton.



„KASNOOR“
KLEERMAKER

Peterongan — Semarang

Sesoeatoenja KLEERMAKER jang
soedah terkenal dalem ini kota. Paker-
djaan di tanggoeng radjin dan tjepet
potongan menjenengken. Boleh tjoba
boeat saksiken.

Menoenggoe pesenan
dengan hormat.

KASNOOR.

HOTEL dan ROEMAH MAKAN
DE „CONCURRENT“
Blakang Kebon No. 28 Semarang.

Satoe-satoenja hotel jang mempoenjai ge-
dong paling Modern di kota Semarang.
Kamar-kamarnya ada dirawat sanget bersie
dan banjak hawa. Kamar mandinja dan W.
C. memake waterleiding dan selaloe ting-
gal bersie.
Sedia djoega djongos jang djoedjoer dan
setia sampe tjoekeop banjak boeat melajani
tetamoenja.
Boeat menggampangken tetamoe tetamoe
sengadja kita sediaken Restaurant dengan
barang daharan jang harganja direken sa-
nget saderhana.

Tetamoe tetamoe jang dateng di Semarang harep bikin pertjaba-
han dateng menginep di Hotel de Concurrent, tentoe selamanja
nanti berlangganan teroes dan tida menjesel.

Pek Tok Wan

Bagi orang jang sering plesir penjakit Pek tok (kentjing
nana) soedah tida asing lagi tapi djarang jang taoe betoel
bagaimana lihay adanja itoe penjakit.

Penjakit Pek tok moelai dengan kentjing nanah jang ra-
sanja pedes dan djika tida lekas semboeh lama kelamaan
bisa meroesak gegindjel dan kita poenja toelang jang ma-
na ada berbahaya boewat kita poenja kesehatan apalagi itoe
penjakit bisa berobah djadi kentjing nanah koening, merah,
biroe, atau kentjing darah atau malem kloear siang brenti
atau sebaliknja jang mana tida bisa di kembaliken brenti
kloearnja.

Djika masih baroe di bikin semboeh tentoe tida me-
nanggoeng banjak sengsara dan tida meroesak kita poenja
bakan (kesehatan).

Ini pil soedah terboekti kemandjoeranjja boeat semboeh-
ken penjakit Pek tok jang baroe atau lima maoepoen berat
atau tenteng djika goenaken ini pil dalem sedikit tempo
tentoe bisa semboeh dari itoe penjakit maka ini ada RA-
DJANJA obat sakit kentjing.

Atoeran makan: saban hari 3 kali saban kali 2 atau 3 pil
djika berat boleh makan 4 pil di telen dengan aer thee.
Di larang makan barang pedes pedes atau minoem arak
dan barang panas panas (gorengan gorengan).

Importeurs boeat Indonesie
NGO TJIOE TAY JOK PONG
G. Pinggir 8 telf. 1131
SEMARANG, (JAVA).

LOWE DISPENSARY
CANTON, (CHINA).

Troes Lawan



f 12.90

MADE IN ENGLAND

Sedia Kleur Koening toea en moeda
roepa² model en oekoeran, satoe harga

selaloe minta ini tjap sadja

TOKO - SECUNDO
Bodjong 33 — Semarang.

No. 52



Kewadajiban bagi iboenja anak.



Didalam tempo anak masi blon bisa bitjara sampoe-
na sewaktoe-waktoe kemasoekan angin, ia tentoe tida
laen dari tjoema nangis djerit-djeritan sadja.
Maka sebagi iboenja anak, orang bisa bajangkan se-
brapa boleh tentoe sanget diharap anaknja lekas men-
djadi semboe.

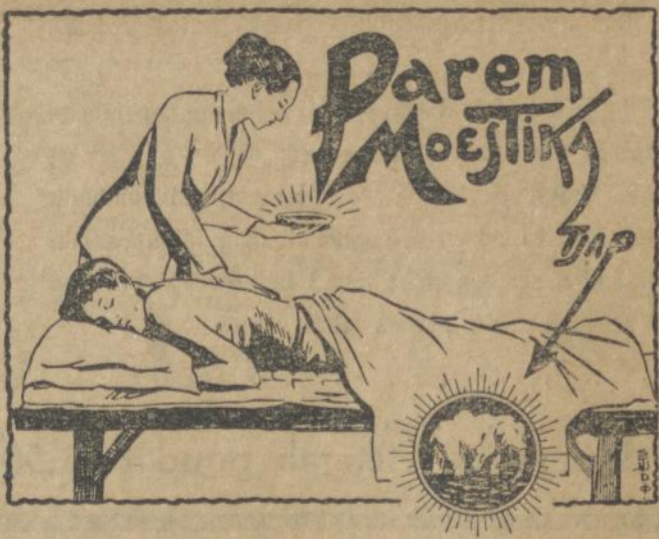
Boeat menoelak angin jang hoesoek.



Teroetama pakelah ini obat
„Koewarasan“ tjap Singa-
api, kerna kemandjoeranjja
ini obat telah tersohor di
antero Indonesia.

Boeat toeloeng masoekangin,
sakit linoe, sakit gatel, ka-
pala poesing, sakit locka,
dan lain-lainnja.
Lebi djaoe preksa atoeran
pake dalem boengkoesan.

oleh **BIO GIAP HOO**
Pekodjan 107 Telf. 2183
SEMARANG.



Boleh gapet pada
TAN TJOEN TAT
SALATIGA.

FEUILLETON

Kaloe doewa berboet satoe
Oleh: Leng Hong Seng,
Parakan.

49).

Sadje akoe poenja swami me ntinggal doenia, oleh pendoeboek di sana laoe sering diminta toe loeng mendjadi djembatan goena merangkepken kebaekannya doea fihak. Sementara akoe jang me mang kerep dateng di Parakan, sabenernja soedah tida asing la gi pada kau. Berapa kali akoe ingin perkenalkan dirikoe jang hina, setjara laen kata boeat me rgiket vriendschap; tapi akoe merasa sangsi nanti dianggep ter laoe. Dan laen sebab poela ma kanja akoe tida brani bikin koen djoengan, adalah lantaran beloen ada perkara penting jang patoet dibitaraken.

Ini perkataan jang sengadja di oetjapkan dengan lema-lemboet disertaken djoega actie, telah membikin njonja Lwi-djin jang mendengeri djadi manggoet-mang goet dan tida koerang ketariknja.

Meliat demikian, itoe njonja te tamoe laoe menjamboeng poela. Sekarang, akoe poenja kedate ngan ini ada membawa warta ba ek . . . warta baek jang menga si kagirangan besar! Lebih be toel, akoe oendjoek satoe logam jang penoeh isi benda koening dan . . . poetih . . . Maka, biar lah kau nanti perhatikan apa jang akoe bilang. Oh, tempo bagoes tida haroes diliwatken dengan pertjoema, 'na!'

Sapasang matanja itoe djanda jang galak kaliatan menjala. Dari mana djadi menoeendjoek teges bahoea siapa, hatinja ada gam pang sekali tergerak oleh penga roenja barang boelet, jang mem poenjai kakoeasahan sebagai Allah kadoea diatas daratan besar.

„Ma'af ja'na, boekantah kau ada mempoenjai satoe poetri . . . jang dibri nama“

Kata sampe disini, mendadak njonja Sioe-khian laoe berdo ngak selakoe asik menginget-inget.

Sedeng sang tjomblang boe wang laga oentoe k mendjadjaki orang poenja batin, adalah fihak toean roemah tinggal berdiem dengan molongo. Itoe njonja de ngen dada berdebar lagi tida habis membade sampe dimana maksoed perkatahan tetamoenja itoe hendak ditoedjoeken.

Kamoedian sembari menjoe soet bibir dengan soesoernja, si mah tjomblang meneroesken: „ . . . jang dibri nama nona . . . Yan - nio ?“

„Ja, bener 'njim! Dan . . . ?“

„Dengen maksoed soetji akoe dateng goena kaslametannja itoe nona elok. Ringkesnja akoe maoe bilang, boeat mengimbangj kau poenja poetri jang tjantik, sebagai penoendjoek djalan akoe aken pimpin di satoe boemi gemoek jang penoeh kabroen toengan; dimana soepaja hidoep seneng dalem saboeah gedong indah serta mendapat kahor matan tjoe koep! Ja, satoe boenga elok dan haroem wadajib disim pen dalem astana dan terdjoen djoeng laksana Ratoe!“

„Tapi menjesel 'njim, bahoea Yan tida ada itoe peroentoengan sebab telah teriket sama satoe djedjaka“

„Djadi soedah bertoenda ngan . . . ?“ meneges njonja Sioe-Khian dengan treakan kaget dan roepanja seperti ilang harepan.

„Betoel!“

„Apa akoe bisa dapet taoe ditoendangkan pada siapatah?“

Selagi njonja Lwi-djin maoe boeka moeloet, koenjoe-goe njoe ngan Yan-nio dateng soegoeken aer thee, hingga marika poenja pengomongan djadi terpoetoes.

Ma tjomblang itoe mengawasi dengan kagoem. Brapa kali ia kaliatan manggoet manggoet se perti aken bilang: „Haila, Goes fikoe . . . ! soenggoeh betoel betoel amat tjantik dan manis; tida poen heran kapan Liang-tjoen soedah gilain sampe meloepaken ada langit dan boemi!“

Lantaran kena dipandang begi toe roepa dengan kasih lirikan bentji, itoe gadis tjepet lari ma soek sembari mengroetoet: „Hi, prampoean toea dari manatah soe dah djoedjoeken intjeran mata setjara demikian poenja bikin orang djemoet dan takoet?“

Talkala satoe sama laen abis basaken tenggorokan, dengan soeara plahan itoe tjomblang mengoelangi poela: „Apa akoe ada itoe kahormatan boeat dapet taoe, siapa adanja nona Yan poenja bakal soemi?“

Aken disamboeng.

HOTEL „TIONG SAN“

Petelangan 32-34 Telf. No. 530 Semarang.

Sesatoe-satoenja Hotel Tionghoa di Semarang jang mempoenjai 2 gedong dengan 60 kamar jang besar - besar, dalem kamar-kamarnya ada dilengkapin dengan SANITAIRE WASCH-TAFEL (Tempat tjoetji moeka dengan aer waterleiding). Tamoe-tamoe dari Hotel Tiong San di ambil GRATIS (zonder baje ongkos apa-apa) dengan AUTO dari station-station N. I. S., S. C. S. dan S. J. S. sampe di Hotel. Saben djam auto ada di sediaken di station-station, tjarih nomernja H - 7236.

Dan djoega ada di sediaken sampe tjoe koep Auto-garage zonder di poenguet pembajaran apa-apa (AUTO-GARAGE VRIJ). Kebersihan dan keradjinannja ini Hotel tida perloe di poedjiken lagi, paling perloe dateng saksiken sendiri.

Tarif kamar boeat satoe orang:
kamar A f 2. — kamar B f 1.50 kamar C f 1.25
Memoedjiken dengan hormat

No. 5 HOEI SIONG BEN Eigenaar.

Gramofoon en Rijwielhandel
„TAN ING SIOE“
PANDEAN 3 - SEMARANG.



Djoel dengan pembajaran jang paling gampang sekali, harga melawan keras.

Menoenggoe pesenan.

TOKO TIME

Djoel segala kaperloean boeat Auto dengan harga bersaingan.

Time Vrachtdienst.

Moet segala barang dagangan dan Roemah tangga dengan harga pantes serta atoeran menjenengen.

Autobusdienst Kresno

Kasih sewa Autobus boeat pic-nic dengan harga melawan.

Memoedjiken dengan hormat

Kantoor Heerenstraat 27.

Telefoon No. 790
1987 Semarang.

Awas! Awas!

Kita ada sedia roepa-roepa barang

Eetservies,

Theeservies,

Tete à tete,

Glas Minoem, Tjangkir, Baki,

Baboet-baboet, Giro Zilver,

Porcelein, Kristal dan

lain-lainnja.

Barang-barang semoanja dari EUROPA dan DJEM-POL Njonjah dan Toean apa bangsa poen

Koendjoengintlah

Toko v.d. POL

Bodjong 70 — Telefoon 1525
SEMARANG.

Toewan toewan dan Njonjah njonjah jang terhormat djikaloe k maoe minoem anggoer koeat jang toelen en paling baik dan bersih.

Tjarilah Anggoer Koeat Tjap Matjan jang terbikin oleh

Tan Thiam Laj

Eng Soen Kong Sie-Semarang.

ANGGOER OBAT TJAP MATJAN



IMPORTERS
TAN THIAM LAY
SEMARANG

Awas priksa tjap jang terang.

Barang tiroean tida bergoena.

f 0.65

Bisa dapet beli di mana mana tempat arga per botol Beer ketjil
Di tjari agent jang setia di mana mana tempat jang belaeem ada.

TANKAHKEE & Co.

Pekodjan No. 67 SEMARANG Telefoon No. 678

Boeah aer dalem blik.



Dalem ini tempo, harganja boeah boeahan ada begitoe mahal, seperti ap pel per bidji harga sepoeloe cent boeah anggoer harga per pond 70 cent kaloek di itoeng boeangnja ia poenja koelit dan bidji, tinggal ia poenja da ging jang boleh dimakan, tiap pond paling sedikit tereken satoe roepiah lebih.

Di Singapore ada satoe fabriek boeah dalem blik, ini barang tiap tahoen dikirim ke Europa tida koerang dari beratoes riboe peti, sebab ini barang ada enak rasanja dan moerah harganja. Begitoe kita sengadja bikin lebih besar ini fabriek hingga tiap hari bisa kasi keloearken barang lebih banjak. Boeah-boeah dalem blik dari kita, semoea pake tjap Lontjeng dan letter tim boel dari pembeli soeka preksa lebih djoeh.

1 blik f 0.30

1 dozijn f 3.—

1 peti à 4 dozijn dari satoe setengah pond f 11.50

Masoekenlah Advertentie

dalem Dagblad „N a n S i n g“

tentoe berhasil bagoes.

NANSING 南

Lembar ka Doea.

KOTA.

Chung Hwa Hui-school.

Boeat orang jang ada kapentingan kita soeka oendjoeken pada advertentie dari Chung Hwa Hui Semarang jang ini hari ada dimoet dalem ini soerat kabar, berhoebong dengan pemboekaan baroe dari ia poenja sekolahan di Seteran No. 56 nanti tanggal 1 Juli 1929. Ini sekolahan moelai di diriken dengan permoeaan 35 moerid dari Voorklas (Westersch Lager Onderwijs).

Soepaja itoe sekolahan tegoeah pendiriannya, maka ia diloendjang oleh satoe schoolfonds. Lebih djaoe C.H.H. bermaksoed minta subsidie pada pamerintah dan harepan aken dapetken itoe subsidie ada besar, djika di inget, jang C.H.H. afeeling Batavia soeda dapetken subsidie boeat ia poenja sekolahan H. C. S. di Tangki Betavia, jang mempoenjai 189 moerid, dan H.C.S. di Pasar Baroe Batavia, jang mempoenjai 60 moerid.

Sekarang C.H.H. lagi mintaken subsidie boeat H.C.S. nja di Tji latjap.

Itoe sekolahan C.H.H. di Seteran aken diboea nanti tanggal 1 Juli 1930 dengan satoe voor klasse dan eerste klasse.

Permintaan dari moerid-moerid baroe boeat voorklasse dan eerste klasse begitoe lekas bisa hareos disampeken pada School bestuur dengan dimoestiken bawa soerat kelahiran dan soerat tanda soeda disoentik. (vaccinatie-be wijs).

Vergadering Chung Hwa Hui.

Besoek pagi dalem roemah sekolah Chung Hwa Hui di Seteran perkoempoelan terseboet aken adaken satoe algemeene le denvergadering boeat bitjaraken berbagi-bagi fatisal sebagai jang doeloelan kita soedah moeatken dalem ini soerat kabar, antara mana djoeaga manetepken candi daat-candidaat anggota gemeente raad Semarang berhoebong dengan pemilihan jang aken datang, manetepken oendang Perhimpoean Besar dari perkoempoelan perkoempoelan [Kok Sia Hwee] goena minta permoeafakatannya tentang C.H.H. poenja tjalon-tjalon anggota Stadsemeenteraad Semarang dan manetepken bestuur baroe.

Alhambra Theater.

Sebagaimana pembatahae itoe Apolo bisoscoop di Djagalan besoek hari minggu tanggal 1 Juni 1930 ganti nama „Alhambra Theater“ dan di pimpin oleh toean Lem Swie Poo, maka pada itoe malam dan malam berikoetnja, sebagai pemboekaan jang pertama aken di pertoendjoeken satoe gambar extra pilihan jang bernama „Rod La Roque“ (boeroeng garoeda berklai) salah satoe film jang meloekiskan pemandangan kraton waktoe Napoleon djadi radja di Frangrijk.

Mr. Yauw Keng Hong.

Seperti soedah diwartaken dalem ini soerat kabar, Mr. Yauw Keng Hong telah diangkat djadi advocaat en procureur pada Hoog gerechtshof di Batavia, dan aken tinggalkan ini kota boeat bekerdja di Palembang sama Mr. Maramis.

Mr. Yauw aken berangkat nanti hari Senen tanggal 2 Juni dengan kreta api ka Batavia.

Kung Hwa Hui dan Shiong Tih Hui.

Kita denger kabar, bestuur Kung Hwa Hui disini sekarang lagi bikin soerat penjoeratan sama hoofbestuur Shiong Tih Hui di Buitenzorg boeat adaken per gaboengan antara itoe doea per koempoelan.

Sabenernja ada lebih gampang, djika Kung Hwa Hui hoebongken dirinja sama Hua Chiao Tsing Nien Hui, tapi lantaran ada satoe dan laen oeroesan jang tida baek dioemoemken dalem soerat kabar, maka boeat samentera waktoe ini pergaboeangan sama itoe perkoempoelan beton ada dipikirken.

2 Sepeda ambias.

Seorang pendoedoek di Ambe ngan sini mengadoe pada politie bahwa ia poenja sepeda waktoe di taroek di Pasar Peterongan kemaren djam 12.40 siang soedah ambias.

Djoeaga seorang pendoedoek di kampoeng Jokja kemaren djam 11 siang soedah senderken sepednja di moeka kantoor pos di sini soedah toeroet ambias, sepeda jang terseboet blakangan ada ke poenjakannya seorang pendoedoek di Karrenweg sekira harga f 75.—

Di Tjoem.

Seorang pendoedoek di kp. Pompa Krangan di waktoe ber kendaran sepeda di djalan an Pa sar djohar tida kasih tanda aken lintasin itoe djalan an, maka sekoenjoeng-koenjoeng soeda di tji oem auto dari djoeroesan Djoernatan hingga djatoeh, dan dapet loeka dan ia terpaksa diangkoet ke C. B. Z.

Tjattetan penjakit menoealar.

Dalem satoe mingguoe dari tanggal 18 sampe 24 Mei ada korban korban penjakit menoealar sebagai di bawah ini: Restant mingguoe j:

Table with columns for disease names (Typhus abdominalis, Bac. dysenterie, Diptherie, Paratyphus A, Tambah: Typhus abdominalis, Bac. dysenterie, Paratyphus A, Jang Mati: Typhus abdominalis, Paratyphus A, Jang semboeh: Typhus abdominalis, Bac. dysenterie, Diptherie) and counts (Eur. Ind. Th.).

Restant tng. 17 Mei 1930.

Table with columns for disease names (Typhus abdominalis, Bac. dysenterie, Diptherie, Paratyphus A) and counts (Eur. Ind. Th.).

Fabrik tjat di Semarang.

Dengen pesawat terbang soedah datang disini toean-toean P.A. Regnault, directeur, dan M. Don sen, wakil besar dari N.V. Regnaults Verifabrieken (fabrik tjat) di Soerabaja. Maksoednja marika poenja kedatengan kamari adalah boeat tjari taoe apa di sini bisa didiriken satoe fabrik tjat.

Dari sini marika brangkat ka Weltevreden boeat beli tanah dan atoe persediaan boeat diriken satoe fabrik tjat sebagai ia poenja fabrik di Soerabaja, hal mana soedah ditetepken dalem bestuursvergadering dari itoe N.V. jang paling blakang ini.

KABAR DAGANG.

Lantaran kantoor-kantoor dagang ditoeoep berhoebong dengan adanya balapan koeda, maka Nan Sing ini hari tida bawa kabar dagang harian.

Toetoep 'kantoor.

Berhoebong dengan hari raja Asjoera nanti hari Saptoe tanggal 7 Juni kantoor Gouverneur dan djoeaga sLandskas disini aken ditoeoep satoe hari.

Examem onderwijzeres.

Boeat examem goeroe prampoelan, menoeoet stijl baroe boeat vak vak prampoelan handwerken dan gymnastiek dari kweekschoolnja institut Bankong dari Zusters Franciscanessen soe dah loeloes nona-nona R.Go, G. Schulte, M. Jettes, W. Jongbloed, M. Sloff, M. Ploem, L. Klaus, A. de Bruyn, G. Teunissen, L. van der Spek, L. van der Worm.

Awas. Awas. Plaat gramofoon

jang lagoenja soeda terpilih

- A 4850 - A little kiss each morning
A 4950 - Happy days are here again
A 4946 - My love parade
A 22304 - I love you believe me I love you
A 4946 - Breakaway
B 22304 - Weary rive
B 41003 - Pagan love song
B 22514 - Singing in the rain
A 4939 - Li Liu E
A 4989 - Mauna kea
A 4949 - Sleepy valley
A 4949 - Sleep, baby, sleep

Memoedjiken dengan hormat

TOKO „SAN“

Pasar-Djohar Telf. No. 2028 SEMARANG

adaken badan badan boeat mem peladjar sport dan spel.

b. membantoe anggota anggota nja pada waktoe menganggoer atawa kematian, dan djoeaga dalem hal hal jang laen, apabila di rasa oleh Bestuur perloe di kasih pertoeoengan.

Jang boleh mendjadi anggota dari itoe vereeniging tjoeama orang Tionghoa sadja jang bersal dari residentie Menado. Sedeng segala bangsa boleh diam bil djadi anggota loear biasa.

Bestuurnja itoe perhimpoean baroe terdiri dari:

- Toean toean
Ong Ban Giok Voorzitter
Ao Tian Die Vice - Voorzitter
Geo H. Ong Secretaris
Ong Tjeng lae Penningmeester
Ong Tjeng Soei
Lie Boe Hoo Commissarissen
Oei Tjong Keng

Luitenant Sie Bong Lien.

Pada Weeskamer en Voogdijraad disini telah diangkat sebagai adviseur Tionghoa toean Sie Bong Lien.

Hormatken Gouverneur.

Kemaren doeloe malam dalem schouwburg disini soedah di adaken pertoeoengan tooneel boeat kahormatnja Gouverneur dan njonja Van Gulik jang sedikit tempo lagi aken tinggalkan ini kota. Itoe pertoeoengan jang di adaken oleh Semarangsehe Kunstkring soedah berhasil bagoes.

Cliche-Order logo with studio information and phone number 1749.

Union dan Loh Hwa.

Berhoebong dengan kabaran kita kemaren jang pake kalimat sebagai diatas, satoe lid bestuur dari Union minta pada kita boeat moeatken ia poenja katerangan, bahoeha boeat itoe pertandingan-pertandingan sama Loh Hwa j.a.d. Union melaenken bakal dapet sadja 20 pCt. dari kaentoengan nja bersih (sasoedahnya dipotong padjek tonotan gemeente).

Excursie.

Telah sampe di ini kota 15 tjalon dokter heilwan, jang seka rang masih sekolahan dalem Veertarschool di Buitenzorg.

Di bawah pimpinannya dr. Van Rijn kemaren pagi telah dibikin excursie [perdjalan an boeat liat-liat] dalem roemah poteng gemeente, bebrapa tempat peme resan soesoeh, toko toko daging dan pasar-pasar.

Pangrekso-Pralojo.

Orang kasih kabar pada kita, kaloe tida datang halangan dengan mendadak nanti hari Minggu tanggal 8 Juni djam 8 pagi perkoempoelan „Pangrekso-Pralojo“ aken adaken algemeene leden vergadering toean dalem roemah nja toean Djamhari, Linggaweg No. 10.

Dalem itoe vergadering bakal dibijjaraken:

- 1. Pilihan bestuur baroe dan verificatiecommissie (lid jang tida datang dianggep setoedjoe sama banjaknja soera-jang didapet dalem vergadering.)
2. Batjaken verslag taonan, no tulen leden-vergadering jang telah laloe dan Kasverantwoording.
3. Bitjaraken berbagi-bagi oeroesan laen boeat kaperloennja Pangrekso Pralojo.
4. Sahabisnja vergadering aken di adaken makanan sakedarnja,

Soerat boedek.

Ada tersiar kabar, itoe doea penggawe politie Blanda jang baroe-baroe ini lantaran diper salak an anja toean Reksohadi winoto hoofdmantri Opium Regie di Kalikoping soeda dipoeoesin hoekoem denda f 100. dan f 50. ada trima satoe soerat boedek jang terisi penoe sama makimakuan kotor, dan itoe soerat ada dipetrandahin tangan „sobat modar“. Politie kabarnya seka rang lagi bikin penjelidikan boeat tjari taoe siapa penoeisnja itoe soerat.

N. I. V. B. - vergadering. Nanti tanggal 8 Juni dalem Hotel du Pavillon aken di adaken vergadering dari Nederlandsch Indischen Voetbalbond.

KAWAT

TIONGKOK. Peperangan dalem negri.

Sepandjang wartanja telegram dalem s.s.k. Tionghoa, di Chioe wchiaokow, Takang, Kingning dan Wehsien terdjadi pertempoe ran seroe, dimana ada dikabarken bahwa pasoean kaem pembron tak jang dipimpin oleh Sun

Cliche-Order logo with studio information and phone number 1749.

Liang Cheng dapet kameenangan Yen Shi Shan siarken soerat ide ran jang mewartaken, fihak Nan king soedah titahken semoea pa soekan ambtl sikep moendoer.

Rame tersiar kabar, koetika pimpin peperangan sendiri Chiang Kai Shek soedah kena loeka, se deng commandant dari divisie ka doea bernama Ku Chu Tung telah binasa dalem peperangan. Tapi kabaran disangkal kabene rannja oleh Moekden.

Sebab soedah beberapa kali menjerang Lanfeng tida berhasil, Chiang Kai Shek hendak pake taktiek menjerang dari samping boeat petjahkan moesoeh poenja garisan pembelaan.

Pasoekan Shansi dan Kuomin chun poenja barisan besar soedah berkoempoel di Lanfeng, maski berkali kali tentaranja Chiang Kai Shek lakoeken penjerangan seroe, achirnja kena dipoeoel moen doer. Waktoe dimaloemken pape rang an hebat, Chiang Kai Shek selaloe madjoe pimpin tentara sendiri, ia sekarang masih bera da di Kweiteh atoe persediaan bikin penjerangan lagi.

Pamerintah Nanking titahken persariketan kongsi kapal di Shanghai kirim 21 boeah kapal ka Canton boeat angkoet tentara darj sana ka Oetara. persariketan terseboet soedah sanggoepin aken kirim 9 kapal.

Tentang Chiang Kai Shek poe nja loeka ada diwartaken lagi, ia kena loeka di bahoeh tangannya. Satoe warta asing dari Harbin mengabarkan dari adanja perge rakan anti communist jang de ngen tjepet mendjelar dalem se moea bagijnja Siberie.

Orang orang jang anoet igama Islam di bilangan Wolga Timoer dan Siberia Barat njataken pa rang samhil pada Sovjet.

INDIA.

Keadaan di Hindoestan. Bombaib, 28 Mei (Reuter-Loc.) Ini pagi semoea keadaan aman. Toko-toko dalem bilangan, di mana pernah terdjadi itoe kari boetan, soedah diboea kombali. Perhoebongan berdjalan sebagai mana biasa.

Dari Dharasana dikawatken pada tanggal 28 ini boelan, bahoeha bebrapa rombongan Cong gresvrijwilligers masih berkoempoel di deketnja lapangan tempat berkoempoel di Oentadi. Disitoe ini hari ada ditangkep lagi 52 vrijwilligers.

Abalal Patel, jang ditangkep pada tanggal 25 ini boelan, soeda dipoeoesin hoekoem cel safenga taoen lamanja. Ia boekan familie dari Patel, itoe bekas voorzitter dari Wetgevende Vergadering, jang sekarang djadi pemimpin dari itoe pergerakan membandel ondang-ondang negri. Itoe bekas voorzitter Volksraad India seka rang berada di Pawal Pindi, di mana ia lagi bikin penjelidikan pada itoe kariboetan baroe baroe ini di Peshawar.

Itoe kariboetan di Rangoon

Rangoon, 28 Mei (Reuter-Loc.) Perasahan goesar sekarang moelai djadi anteng. Kemaren malam tida terdjadi kariboetan lagi. Ini pagi dalem kota aman keadaannya. Tjattetan dari roma sakit ini hari mengoendjoeken kenakaan dari 10 orang jang mati dan 46 orang loeka.

Cliche-Order logo with studio information and phone number 1749.

Satoe kawat laen membrita, bahoeha politie militair di satoe sore terpaksa lepaskan penem bakan pada satoe rombongan orang Hindoe dan Moeslimin, jang lagi tahan djalannya satoe tam, serang penoempang-penoem pang kaem Birma dan timpoekin politie sama batoe, koetika politie kasih oendjoek dirinja. Doea orang soeda mati.

Menoeroet daftar kematian se karang ada 63 orang jang mati dan 716 orang loeka dalem itoe kariboetan di Rangoon, tapi brangkali itoe djoembla lebih dari sebegitoe lantaran banjak orang jang mati dan loeka soeda diangkoetin pergi oleh sanak familienja.

Kariboetan itoe sekarang saben tar breuti, sabantar lagi terbit. Lantaran semoea toko toko ditoe toep maka itoe kota terantjem sama bahoeha kelaperan.

JAPAN. Verdrag marine terantjem.

Tokio, 28 Mei (Reuter-Loc.) Administratie Kato sampe seka rang beloeh brenti, Tapi kabar kabaran jang menerangkan seba liknja masi teroes teroewar rame Kaloe admiral Kato djadi brenti itoe verdrag marine dari tiga ke radjan jang dibikin di Londen bakal tida ditrima baik.

Anggota-anggota marine dari raad perang jang paling tinggi di Japan dalem satoe persida ngan loear biasa soedah trima satoe motie, dalem mana diterang ken, bahwa pemerintah soedah lakoeken satoe kesalahan dengan mempertandain tangan itoe ver drag dari tiga keradjan kendati soedah ada advisnja staf pasoe kan laet Japan. Orang koeatir ken: jang itoe perboetan barang kali nanti aken langgar kadoe doekannja Takarabe.

SPANJE. Aliran anti monarchie

Madrid, 29 (Aneta-Loc. Ini hari soeda terbit kariboetan koetika soedagar soedagar dari San Sebastian bikin demonstratie boe at minta hapoesnja larangan djoe di, sadjek diadakennja larangan mana selamanja Primo pegang dictatorschap populariteitnja San Sebastian sebagai tempat perman dian laet sedikit dari sedikit sa mingkin soeroet.

Masksi pada orang orang jang bikin demonstratie itoe terdapek pengasoet pengasoet jang goena ken itoe kasempetan boeat siar ken gerakan anti monarchie dan lekas djoeaga katja katja djendela dari roemah roemah ditimpoein batoe dan dioetjapken perkataan perkataan hinaken radja, toeh politie berhasil bikin tentrem ma rika itoe, iapi disitoe ada banjak orang loeka dan bebrapa poeloe pemimpinnja ditangkep.

LELANG.

Junio 30. Senen 2. Prabot roemah dari toean A. L.P. Serriere di 4e. Hawaweg 23 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari nona J. W. Klaassen di Randoesari 26 oleh Soesmanskantoor [Lelang malem].

Slasa 3. Prabot roemah dari toean J. A. Green di Karrenweg 167 oleh Soesmanskantoor. Rebo 4. Prabot roemah dari toean H. Hopman di Haimaheiraweg 26 oleh Soesmanskantoor. Kemis 5. Prabot roemah dari toean W. F. Watzenaar di Palmenlaan oost 8 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari toean D. Robe di Kendal oleh toean Sutherland.

Djemaat 6. Prabot roemah dari toean J. W. Fisser di Tjandibaroweg 68 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari toean H. Th. Sache di Gang van Hastert 28 oleh Hillebrandskantoor.

Prabot roemah dari toean A. L.P. Serriere di 4e. Hawaweg 23 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari nona J. W. Klaassen di Randoesari 26 oleh Soesmanskantoor [Lelang malem].

Slasa 3. Prabot roemah dari toean J. A. Green di Karrenweg 167 oleh Soesmanskantoor. Rebo 4. Prabot roemah dari toean H. Hopman di Haimaheiraweg 26 oleh Soesmanskantoor. Kemis 5. Prabot roemah dari toean W. F. Watzenaar di Palmenlaan oost 8 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari toean D. Robe di Kendal oleh toean Sutherland.

Djemaat 6. Prabot roemah dari toean J. W. Fisser di Tjandibaroweg 68 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari toean H. Th. Sache di Gang van Hastert 28 oleh Hillebrandskantoor.

Prabot roemah dari toean A. L.P. Serriere di 4e. Hawaweg 23 oleh Soesmanskantoor. Prabot roemah dari nona J. W. Klaassen di Randoesari 26 oleh Soesmanskantoor [Lelang malem].

Cliche-Order logo with studio information and phone number 1749.

HOTEL
Blakangkebon 34 SLAMET Telefoon No. 2122
SEMARANG

Terletak dekat station S.C.S. Pontjol, N.I.S. dan S.J.S. Roemah baroe, rawatan baik, bekakas semoea baroe, hawa dingin, penerangan dengan lampoe electrisc, aer pake wa terleiding.

Harep disaksiken.

Beheerder,

YAP TJEN BING
MEUBELFABRIEK en BOUWAANNEMER
Karangsari — SEMARANG — Telefoon 461

MEUBELINDUSTRIE: djoel dan trima segala roepa pesenan bekakas roemah tangga, seperti: medja, koersi, lemari medja kongpo model jang paling baroe lemari ketjeng dan lain-lain jang model baroe,



pembikinan bagoes dan koeat.

BOUWAANNEMER: terima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain,

atoeran menjenengken.

Memoedjiken dengan hormat.

Awas. sawA.
PAKELAH SELAMANJA SEPATOE KLOEWARAN



„DJEMPOL“

Djoernatan 26 — Semarang.

Selama ada sedia sepatoe-sepatoe, slop-slop, sandal-sandal dan lain-lainja sampe tjoekoop berpoeloch-poeleoh model dan matjem, harga melawan.

Menoenggoe pesenan.

Mintalah prijscourant bergambar di kirim gratis.

Persedia'an jang kliwat dari tjoekoop, dari segala roepa bekakas FIETS en GRAMOPHOON dan lain-lain, apa lagi dari perkara PLAAT-GRAMOPHOON sedia beriboe-riboe Lagoe di ini Doenia, dan segala bangsa, bocat mengiboeerken hati jang goendah goelana pada sekalian Toean-toean dan Njonjah-njonjah, apa lagi persediaan GRAMOPHOON ketjil dan besar, pake dan zonder tjorong, dan ada djoega jang lemari roepa-roepa model banjak sekali matjemnja, apa lagi saia harep pada Toean-toean, bawalah Toean-toean poenja keroesakan seperti GRAMOPHOON dan FIETS, sedia onderdeelenja keliwat dari tjoekoop. Apa lagi kalau poenja keroesakan LONTJENG ketjil dan besar, atawa HORLOGE roepa-roepa merk ketjil besar zak en tangan, saia kerdjaken sampe djadi koembali seperti baroe, dan saia tangoeng sampe baik. Apa lagi baroe sadja saia trima satoe PERTY GRAMOPHOON zonder tjorong, seperti gambar di bawah ini:



- Gramophoon zonder tjorong No. 1
oekoeran pandjang lebar en tinggi
- | | | | | | |
|-------|---------------|---------------|------|-------|--------|
| No. 5 | 43 x 43 x 32. | 2 | veer | harga | f 50.— |
| " | 6 | 43 x 43 x 32. | 2 | " | " 55.— |
| " | 7 | 43 x 43 x 32. | 2 | " | " 60.— |
| " | 10 | 43 x 43 x 32. | 2 | " | " 65.— |
| " | 11 | 55 x 50 x 39. | 2 | " | " 75.— |
| " | 12 | 55 x 50 x 39. | 3 | " | " 95.— |
- Sedia 3 roepa kleur. Koening, Sawoo, Bruin.

Ini harga lain onkkos kirim.
Memoedjiken dengan hormat,

RIJWIEL, GRAMOPHOON, PLATENHANDEL EN
REPARATIE ATELIER

S. A. DHOEBIJAN

Pandean 19 Semarang Telf. No. 1370



PENDAPETAN BAROE BOEAT

Reparatie atelier, toekang adjak, perdjalanen di waktoe malem dengan auto perloe misti sedia ini matjem lampoe lestric, kita poenja berdoea tangan bisa berkerdjaja dengan enak seperti di waktoe siang, kita bisa berkerdjaja sendiri dengan tida oesah orang toeloengin pegang lampoenja, sebab Batterijnja bisa di koetken di pinggang lampoe lantas di pasang di kita poenja kepala sendiri, mendjadi toean bisa liat dimana toean soeka, dimana itoe tempat dapet trang trima tjonto dari Duitschland tida banjak di djoel boeat sementara dengan harga f 12.50 Harga reclame.

TOKO SECUNDO BODJONG 33, SEMARANG

Kasih Les.

Satoe onderwijzeres jang pegang diploma soeka kasih peladjaran:

TOELIS SAMA MASIN TOELIS.
STENOGRAFIE.

CORRESPONDENTIE DAGANG DALEM
BAHASA INGGRES, FRANSCH dan DUITSCH.
Bisa kasih peladjaran boeat PRIVAAT atawa CLUB.

Permintaan atawa katerangan pada:

Kamar No. 15 Hotel Kalitaman Salatiga.

65 CENTS

Rante Horloge Kantong.

Berat timbangnja dan matjemnja precies
perak toelen. MOERAH BETOEL.

I Harga Reclame

Djoega kita bagi dengan pertjoema ini Rantee pada siapa sadja jang datang blandja di
Toko Secundo-Bodjong 33, Semarang
sedjoemblih liwat dari f 4.—
Barang Reclame! Reclame!

KAIN LAP

jang adjaib betoel.

tjoema 15 cent

Barang-barang dari-besi, dembaga, koeningan jang karatan (nai)? bisa di bikin baroe dengan ini lap. Glimo. Apa lagi barang mas perak. Gilapnja zonder di tari kalo kaesap sedikit sama ini adjaib. Tjoema 15 cent, bisa dapet beli di

Toko - Secundo

Bodjong 33 — Semarang.

ADRES JANG TERKENAL

MEUBELHUIS

H. SANOESI

voorheen

H. ALWIE

Dr. Djawastraat 14

sebelah Hotel Centraal
SEMARANG

SELAMANJA ADA

bersedia nieu en tweedehandsche meubels. Beroepa-roepa model dan berwarna-warna matjem harga bersaing dan kerdja'an sampe menjenengken 394

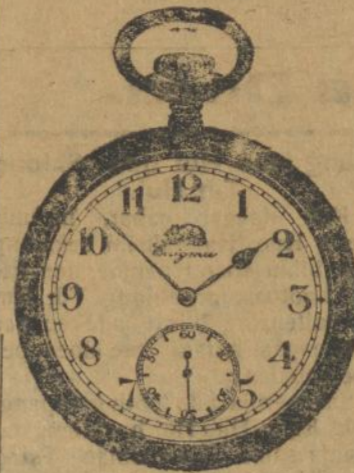
KLEERMAKER

H. M. SADELI

Kp. Mlajoe 106, Semarang.

Adres jang paling toea dan terkenal, pakerdjaan di tangoeng bagoes dan menjenengken, harga melawan.

Menoenggoe pesenan,
H. M. Sadeli.



Firma „JACATRA“
Pasar Djohar No. 103/5
SEMARANG.

HARGA MELAWAN.

Arlodji merk Enigma tjap Koe-tjing model seperti gambar dari nikel f 4.—
lebih ketjil pake Letters mas f 5.—
dari hikel pintoenja pake draad f 6.50
dari nikel pake Radium
plaat hitem f 6.50
dari nikel dubel kast f 6.50

ARLODJI KANTONG

merk Cyma tjap matjan nikel f 8.50
dari nikel pake draad f 12.50
dari nikel tjap spoor f 13.50
dari perak f 19.— dubel kast f 22.50
dari nikel Chronometre Cyma f 18.—
merk Mysteria tjap Djang-krik f 6.25
dari nikel draad f 7.50
dari nikel model tjatik f 7.—
dari perak Asia Watch f 15.—
merk Rochana Patent London model haloes dari nikel f 10.—

ARLODJI TANGAN

merk Cyma berkoelit le-nikel f 16.— perak f 21.—
merk Robinca nikel f 6.—
dari double f 6.50
merk Noble nikel f 5.—
merk Jala double f 5.—
merk Elba model ketjil f 5.—
merk Cronometre Celsius dari mas 14 krt. f 25.—
merk Shery dari mas 14 krt. f 25.—
model ketjil f 14.—
merk Invicta Lever dari mas 18 krt. f 20.—
merk Parfis model ketjil sekali sama ban hitem f 20.—

RANTEI ARLODJI

merk Matador model dan perkakas seperti Lowiza nikel f 12.50
merk Eddipolo Tom Mix f 2.—
merk Ch. Chaplin f 2.—
Roskop tjap spoor f 2.—
merk Roskop f 2.50
merk Kanial Pasha nikel f 2.50
merk Swiss Patent f 7.50
merk Patent London (Extra) dari nikel f 13.50
merk Patent London (kasar) f 2.—
dari perak f 1.50, f 2.50 dan f 5.—
dari perak bakar f 5.—
dari double f 2.50 f 5.—
dan f 7.50
Lontjeng moelai harga f 25.—
Lontjeng Westminstermoelai harga f 37.50
Wekker moelai harga f 2.—
f 3.— f 3.50 f 4.— dan f 4.50
dan masih banjak lain lain barang soesah diseboetken.
Harep saksiken sadja. Djoega sedia Gramophon dan plaatnja.

Menoenggoe dengan hormat,

Batja

Doeloe

Adres jang terkenal Djangan loepaken Zonder operatie segala matjem penjakit sanggoep mengobatin sampe baik.
Tabib Munshi — dari Hindoestan

No. 14 Kaoeman moeka Mesdjid Besar Semarang telefoon No. 977

Poedjian-poedjian batjalah dalam di blad ini

Penjakit-penjakit seperti Wasir, Ambeien, Syphilis, Sakit kentjing nana of kotor, Sakit boeah pinggang (niersiekt), Kentjing manis, Bengkak (asthma impotentie) Sakit toelang (rhematiek), Medjen (verlamning), Mati oerat (blindedarmont steking), Watarzucht (boesoen), Beri-beri, Batoek kering of basa, Djaman (malaria), Penjakit-penjakit prampoean seperti: Sakit kapoetian, (witte vloed), Sakit kotoran (meskraan), Sereritjit dan djoega lain-lain penjakit zondor operatie.

1. Jang bertanda tangan di bawah ini saja bernama Raden Behi Prodjoamidjojo, Pensioen Ondercollecteur Afdeling Pemalang Pekalongan, dan sekarang saja bertempat di kampoeng Pontjol Pekalongan, oemoer saja kira koerang lebih ada 76 taheen lamanja, dan saja dalem itoe ada mempoenjai penjakit Ambein of Wasir hingga 30 taheen lamanja, saja ichtiar obat dan djoega orang siapa sadja jang bisa bikin semboehnja dari saja ampoenja penjakit itoeleah saja tjari dimana bisa djodo. Dan kebetoealan saja membuatja salah satoe soerat kabar, menjeboetken dalem Advertentie, djika bisa bikin semboehnja penjakit dan djoega tida pake Operatie, lantas saja sigra datang boeat minta l-ekas pertoeoengan soed bisa bikin baiknja saja ampoenja penjakit jang soedah 30 taheen lamanja. Dan saja dipaja gang pada Toewan Munshi hingga tida pake Operatie bisa bikin baiknja saja ampoenja penjakit tadi, zonder memake operatie. Maka saja lantas membilang banjak trima kasi atas pertoeoengannya saja poenja penjakit jang 30 taheen dipegang Toewan Munshi hingga bisa mendjadi baiknja.

Maka saja harep Toewan-toewan soekalah dan oedjoetken sendiri minta toeloengan pada Toewan Munshi jang ada mempoenjai sakit, djangan sampe djadi telaalnja.

Wg. PRODJOHAMIDJOJO.

2. Saja bernama SOEMO tinggal di Kp. Pedalangan pakerdjaan mendjadi Machinist N. I. S. No. 5 saja ada mempoenjai sakit djantoeng, dan saja sigra minta pertoeoengan pada Toewan Munschi tabib Hindoestan, 1 boelan lamanja saja pegang pada Toewan Munschi, hingga saja bisa mendjadi baik dan sehatnja saja ampoenja badan.

Wasalam Wg. SOEMO.

OBAT PATENT

- | | | |
|---------|---|---------|
| No. 1. | Masni bocat sakit peroeat moeles koerang enak makan moentah magbaek kal 10 gram. | f 2.50 |
| No. 2. | Beli boeat 1 noe, badan pegel koerang sehat tambah koewat, 5 gr. | f 2.50 |
| No. 3. | Obat mata segala sakit 10 gram | f 1.— |
| No. 4. | Madjoen Djaelani goenanja tambah mani koewat djoega toeloeng boewat nier bisa seger, 1 botol | f 5.— |
| No. 5. | Rati boeat decentri medjen, boeang aer darah, baik sekali 1 botol | f 7.50 |
| No. 6. | Fairi boeat asma, napas pendek, mengi, 5 gram | f 10.— |
| No. 7. | Rari boeat sakit prampoean kloear nanah, 100 gram | f 12.50 |
| No. 8. | Kasmi telinga toeli, dari seperti kopok kloear nanah darah, 10 gram | f 2.50 |
| No. 9. | Boeat segala loeka dan gatel syphilis | f 2.50 |
| No. 10. | Boeat sakit toelang dan segala aboeh-aboeh, beri-beri, entjok, oetji-oetji bisa hilang, 15 gram | f 2.— |
| No. 11. | Pill koewat boeat orang laki 1 botol | f 12.50 |
| No. 12. | Obat piesir goena orang laki | f 2.50 |
- Boeat perloe obat-obat dari No. 1 sampe No. 12 djika aken perloe boleh minta katrangan di roemah saja pakenja dan goenanja.

Bolih panggil waktoe malem dan siang di loear dan dalem kota.

Memoedjiken dengan hormat,
MUNSHI.